

ШӘН АЗӘРБАЙҖАН

АЗЕРБАЙДЖАН

Сөзләри М. Әлијевиндир

Слово М. Алиева

Перевод О. Гаджикасимова

Муסיғиси Полад Бүдбүдә оғлунаур

Музыка Полада Бүдбүдә оғлы

Allegro

Ф-но

41/44

Охумаг. Голос

Гол мән је - на сөһ - бат а чым илк ба - һа - рым - дан. Нәг - мән и - лә
Сно - ва сәрд - це нес - ню про сит, что бы вме - те с ней смог я о - бой -

mf

88 **Нәғрәт. Прима**

бир дә кечим өз ди - ја - рым - дан. Бол ба - һәр - ли Му - гап ду - ду,
- ги про - сто - ры ро - ди - ны мо - ей. В шап - ках бе - ло - снеж - ных го - ду

М. Ф. А. ...
А. ...
И. ...

Мил ду - зу, Ширван ду-зу, кэл-кэл де-йир, шән А-зәр - бай-чан.
Вне-бо взмет-ну-лись гор-до, солн-це да-рит мо-ло-дость са-дам.

Тәр күл-ләрин шә-фа-лы-дыр, Көп-көл на сә-фа-лы-дыр,
Мчат-ся, свер-ка-я ре-ки, сдет-ства влюб-лен на-ве-ки,

Һәр җаныкүл-шән, А-зәр-бай-чан. Ел-гыз-ла-ры
Я в твою пес-ну, А-зәр-бай-жан! Де-ву-шек прек-

ду-зум - ду-зум Кур-гы-ра - ғын - да, Мин күл а - чыр
-рас-пей на-ших, в це-лом ми - ре нест, В пес-нях их вос-

Кән-чә-мизин һәр бу-да-ғын-да, Дост-ел-лә-ри Га-ра-ба-ғын
-пел не-да-ром не о-дин по-эт. О-зе-ро Гек-гель зо-вет-ся

даг аү-гар-лы-дыр. Кен-чөл-лә-ри бу-тор-па-ғын
жем-чу-гом в го-рах. Кра-ем со-ло-вьев зо-вет-ся

хош ба-һар-лы-дыр. Һәр җаныкүл-шән, А-зәр-бай-
гор-дый Ка-ра-бах! Я в твою пес-ну, А-зәр-бай-

-чан.
-джан!

ШӘН АЗӘРБАЈЧАН

Сөзләри М. Әлијевиндир

Мусигиси Полад Бүдбүл оғлунундур

Гој мән јенә сөһбәт ачым
Илк баһарымдан.
Нәғмәм илә бир дә кечим
Өз дијарымдан.

Нәғарат:

Бол бәһәрли Муган дүзү.
Мил дүзү, Ширван дүзү.
Кәл-кәл дејир, шән Азәрбајчан.
Тәр күлләрин шәфалыдыр.
Көј-көл нә сәфалыдыр.
Һәр јаны күлшән, Азәрбајчан.

Ел гызлары дүзүм-дүзүм
Күр ғырағында.
Мин күл ачыр Кәнчәмизин
Һәр будағында.
Дост елләри Гарабағын
Дағ вүгарлыдыр.
Кен чөлләри бу торпағын
Хош баһарлыдыр.

Нәғарат:

Бол бәһәрли Муган дүзү.
Мил дүзү, Ширван дүзү.
Кәл-кәл дејир, шән Азәрбајчан.
Тәр күлләрин шәфалыдыр.
Көј-көл нә сәфалыдыр.
Һәр јаны күлшән, Азәрбајчан.

Һәр дамласы лајла чалан
Көј Хәзарим вар.
Һәр улдузу нәғмәм олан
Мин шәһәрим вар.
Кечдим јенә чичәк-чичәк
Һәр маһалымдан.
Өз јурдунун дојмаз үрәк
Јүз вүсалындан.

Нәғарат:

Бол бәһәрли Муган дүзү.
Мил дүзү, Ширван дүзү.
Кәл-кәл дејир, шән Азәрбајчан.
Тәр күлләрин шәфалыдыр.
Көј-көл нә сәфалыдыр.
Һәр јаны күлшән, Азәрбајчан.

АЗЕРБАЙДЖАН

Слова М. Алиева
Перевод О. Гаджикасимова

Музыка Полади Бюль-бюль оглы

Снова сердце песню просит,
Чтобы вместе с ней
Смог я обойти просторы
Родины моей.

Припев:

В шапках белоснежных горы
В небо взметнулись гордо,
Солнце дарит молодость садам.
Мчатся, сверкая реки.
С детства влюблен навеки
Я в твою песню, Азербайджан!

Девушек прекрасней наших
В целом мире нет.
В песнях их носил не даром
Не один поэт.
Озеро Гек-гель зовется
Жемчугом в горах.
Краем солоньев зовется
Гордый Карабах!

Припев:

В шапках белоснежных горы
В небо взметнулись гордо,
Солнце дарит молодость садам.
Мчатся, сверкая реки.
С детства влюблен навеки
Я в твою песню, Азербайджан!

Песня в каждой звонкой капле
Касния слышна,
В ней воспет Баку родной и
Древняя Гянджа.
Нет конца у этой песни,
Потому что в ней
Все слова идут от сердца
О земле моей!

Припев:

В шапках белоснежных горы
В небо взметнулись гордо,
Солнце дарит молодость садам.
Мчатся, сверкая реки.
С детства влюблен навеки
Я в твою песню, Азербайджан!